

出國報告（出國類別：考察）

## 金門、廈門小三通 雙邊防檢疫業務交流報告

出國人服務機關：行政院衛生署疾病管制局

出國人職稱：科長、薦任技士

出國人姓名：王仁德、王賀舜

出國地區：中國大陸

出國期間：民國 95 年 3 月 29 日至 4 月 1 日

報告日期：民國 95 年 4 月 17 日

## 摘要：

依據世界衛生組織訊息，大陸有傳出人類禽流感病例，為有效防堵新型流行性感冒疫情自小三通傳入我國，由行政院大陸委員會透過管道，安排疾病管制局及行政院農委會，實地參訪由「廈門出入境檢驗檢疫局」負責把關之小三通大陸人員進出口岸（廈門和平碼頭）及廈門高崎機場之入出境通關流程，了解大陸之入出境人員檢疫管制機制。大陸於入境前填寫入出境健康檢疫申明卡，並於入境檢驗檢疫櫃檯繳交，同時以多點式紅外線體溫測量儀測量體溫，若發現旅客體溫超過 37.5 ，則再以水銀體溫計測量腋溫確認，並詢問旅遊史、接觸史。若體溫超過 38.0 又有高度懷疑傳染病之疑慮時，則後送至醫院觀察、治療。其對於出境旅客測量體溫，若發現旅客體溫超過 37.5 ，再測量腋溫確認，並詢問旅遊史、接觸史。若體溫超過 38.0 ，未懷疑傳染病時則請旅客自行就醫俟康復後再出境。若高度懷疑傳染病時，則後送至醫院觀察、治療。由於兩岸之間往來密切，建議未來可藉由台商協會或歐巴尼基金會等團體建立雙方經驗交流溝通管道，進行檢疫業務交流。

## 目次

壹、目的	3
貳、行程	3
參、過程	3
肆、心得與建議	5
伍、附圖	7
附圖一 入出境健康檢疫申明卡	7
附圖二 入境檢驗檢疫櫃檯繳交健康檢疫申明卡，同時以多點式紅外線體溫測量儀量測體溫	8
附圖三 發熱病例控制流程圖	9
附圖四 負壓隔離檢疫室，作為高度疑似傳染病病人後送等候區域	10
附圖五 負壓隔離檢疫室，作為高度疑似傳染病病人後送等候區域	11
附圖六 和平碼頭出境檢疫櫃檯及多點式紅外線體溫測量儀	12
附圖七 和平碼頭出境檢疫櫃檯及多點式紅外線體溫測量儀	13

## 壹、目的

本(95)年3月1日疾病管制局第一分局，於金門小三通水頭碼頭檢疫櫃檯，篩檢出1位自福建福清市抵達金門，有發燒症狀及禽鳥接觸史旅客，經後送至署立金門醫院就醫，並採檢送驗，排除感染禽流感。為有效防堵新型流行性感冒疫情自小三通傳入我國，由行政院大陸委員會透過管道，安排疾病管制局及行政院農委會，實地參訪由「廈門出入境檢驗檢疫局」負責把關之小三通大陸人員進出口岸（廈門和平碼頭）及廈門高崎機場之入出境通關流程，了解大陸之入出境管制機制。

## 貳、行程

- 3月28日 自台北松山機場搭乘下午4點25分立榮891班機前往金門，參加本次交流之行前會議，溝通廈門小三通防檢疫訪查事宜。
- 3月29日 自金門水頭碼頭搭乘上午10點整台灣籍船舶--東方之星，前往廈門和平碼頭，下午15點實地訪查廈門和平碼頭入出境檢疫措施。
- 3月30日 上午9點參訪廈門高崎機場入出境檢疫措施，下午4點訪廈門市台商投資企業協會並與台商座談。
- 3月31日 赴廈門市海滄區參訪台商投資廠商日月谷休憩中心及多威電子公司並與投資台商交流。
- 4月1日 搭乘上午11點整大陸籍船舶--捷安輪返金門水頭碼頭。下午自金門機場搭乘復興GE2362班機至台北松山機場。

## 參、過程

本次參訪由行政院大陸委員會促成，第一次以官方身分前往大陸，其意義十分重大，參訪行程由「廈門市人民政府台灣事務辦公室」三通負責人孫麗玲小姐、呂浩天、牛志軍先生、「廈門市台商投資企業協會」庫燕紅小姐等人全程陪同，本次參訪亦可稱為是兩岸破冰之旅。本參訪最主要之目的為了解金門小三通水頭碼頭對口大陸廈門和平碼頭之相關防檢疫措施執行現況。大陸方面之港口檢疫組

織自 1999 年起採三檢合一措施（人、動、植物檢疫、商品檢驗合一），負責單位為國家質量監督檢驗檢疫總局（簡稱國家質檢總局），屬於中國國務院底下之部級單位。其主管質量、度量衡、出入境商品檢驗、出入境衛生檢疫、出入境動植物檢疫和認證認可、標準化等工作，並於各省及重要港埠（廈門、深圳、寧波及珠海）設「出入境檢驗檢疫局」。廈門口岸由「廈門出入境檢驗檢疫局」負責相關業務。

#### 一、廈門和平碼頭之檢疫措施

廈門和平碼頭辦事處業務人員有 20 人，其中 12 人為編制內。

##### （一）入境：

1. 下船後設置消毒毯供入境旅客踩踏（國內農委會亦有相同設置）。
2. 入境前填寫入出境健康檢疫申明卡（附圖一），並於入境檢驗檢疫櫃檯繳交，同時以多點式紅外線體溫測量儀量測體溫（人員需立定，以眼睛注視與眼睛平高之測量點（附圖二））。
3. 若發現旅客體溫超過 37.5 ，則再以水銀體溫計測量腋溫確認，並詢問旅遊史、接觸史，由檢疫醫師（其資格相當於我國之公共衛生科系畢業後再加以訓練）評估其健康狀況。
4. 若體溫超過 38.0 又有高度懷疑傳染病之疑慮時，則後送至傳染病後送醫院觀察、治療（廈門市中山、或第一醫院等）流程如附圖三。
5. 設置負壓隔離檢疫室作為高度疑似傳染病病人後送等候區域（附圖四、五）。

##### （二）出境：

1. 自 95 年 3 月 1 日起，取消旅客填寫『入出境健康檢疫申明卡』
2. 出境仍需測量體溫（多點式紅外線體溫測量儀）（附圖六、七），若發現旅客體溫超過 37.5 ，再以水銀體溫計測量腋溫確認，並詢問旅遊史、接觸史。
3. 若體溫超過 38.0 ，未懷疑傳染病時則請旅客自行就醫俟康復後再出境。若高度懷疑傳染病之疑慮時，則後送至傳染病後送醫院觀察、治療（廈門市中山醫院、第一醫院等公立醫院）。

## 二、廈門高崎機場入出境檢疫措施（與和平碼頭相似，因不允許拍照故未附照片）

廈門高崎機場檢疫單位業務人員計有 60 人，分 3 個班次執行業務。

### （一）入境：

1. 入境前填寫入出境健康檢疫申明卡，並於入境檢驗檢疫櫃檯繳交，同時以『多點式紅外線體溫測量儀』（與和平碼頭設置相同）量測體溫（人員需立定，以眼睛注視與眼睛平高之測量點）。
2. 若發現旅客體溫超過 37.5℃，則再以水銀體溫計測量腋溫確認，並詢問旅遊史、接觸史。
3. 若體溫超過 38.0℃ 又有高度懷疑傳染病之疑慮時，則後送至傳染病後送醫院觀察、治療（廈門市中山、或第一醫院等）。
4. 目前未設置負壓隔離檢疫室，僅以簡單之屏風圍出一個小區域作為病人進一步詢問及後送等候區域（機場人員口訴，目前航廈外面之檢疫隔離室正在施工中，但未提供參觀行程）。

### （二）出境：

1. 自 95 年 3 月 1 日起，取消填寫『入出境健康檢疫申明卡』。
2. 出境需測量體溫（以中國武漢公司生產之攝影式體溫測量儀，設置於出境通道之入口處天花板上）測量，若發現旅客體溫超過 37.5℃，再以水銀體溫計測量腋溫確認，並詢問旅遊史、接觸史。
3. 若體溫超過 38.0℃，未懷疑傳染病時則請旅客自行就醫俟康復後再出境。若高度懷疑傳染病之疑慮時，則後送至傳染病後送醫院觀察、治療（廈門市中山醫院、第一醫院等公立醫院）。

## 肆、心得與建議

- 一、兩岸經由金門、廈門小三通之航程近、人員往來頻繁，通關措施是兩岸之重要關卡，大陸廈門和平碼頭之檢疫係由廈門出入境檢驗檢疫局

和平碼頭辦事處負責相關業務。我國為防止傳染病傳入國內，疾病管制局在金門設立辦事處辦理檢疫業務。兩岸之間往來密切，建議未來可藉由台商協會或歐巴尼基金會等團體建立雙方經驗交流溝通管道，進行檢疫業務交流。

二、建議未來藉由雙方經驗交流溝通管道，建立雙方入境旅客體溫量測超過標準之回饋機制，以利收集旅客之基本資料，有助於其健康狀況評估。

三、依據世界衛生組織訊息，大陸有傳出人類禽流感病例，目前廈門和平碼頭檢疫單位，對於出境旅客實施量測體溫措施，若廈門方針對體溫超過警戒值，但無傳染病疑慮之旅客放行出境，如能及時提供船公司及我方相關旅客名單，可提醒船公司注意，並可讓我方爭取因應時間，針對該旅客在入境時注意其健康狀況及實施自主健康管理，藉此應可讓防疫機制更為綿密。

伍、附圖

附圖一 入出境健康檢疫申明卡



中华人民共和国出入境检验检疫  
出/入境健康检疫申明卡

旅客须知：为了您和他人的健康，请如实逐项填报；如有隐瞒或虚假填报，将依据有关法律予以追究。

姓名\_\_\_\_\_ 性别： 男 女  
出生日期\_\_\_\_年\_\_月 国籍/地区\_\_\_\_\_  
护照（回乡证、通行证）号码 \_\_\_\_\_ 车(船)次 馬可波羅  
联系地址和电话\_\_\_\_\_

- 1、过去7天您是否与家禽或鸟类有过密切接触？ 是 否
- 2、过去7天您是否与感染禽流感患者或疑似患者有过密切接触？ 是 否
- 3、您如有以下症状和疾病，请在“”中划“√”  
发热 流涕 咳嗽 咽痛 头痛 腹泻 呕吐  
呼吸困难 开放性肺结核 精神病  
性传播疾病 艾滋病(包括病毒携带者)
- 4、如果您携带有以下物品，请在“”中划“√”  
动物 动物产品 动物尸体、标本  
植物 植物产品 植物繁殖材料  
微生物 生物制品 血液或血液制品  
人体组织 土壤

我已阅知本申明卡所列事项，并保证以上申报内容正确属实。

旅客签名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_年\_\_月\_\_日

体温(检疫人员填写)：\_\_\_\_\_℃



附圖二 入境檢驗檢疫櫃檯繳交健康檢疫申明卡，同時以多點式紅外線體溫測量儀量測體溫（人員需立定，以眼睛注視與眼睛平高之測量點）。



體溫測量定點位置

多點式紅外線  
體溫測量儀

附圖三 發熱病例控制流程图



附圖四 負壓隔離檢疫室，作為高度疑似傳染病病人後送等候區域



附圖五 負壓隔離檢疫室，作為高度疑似傳染病病人後送等候區域



附圖六 和平碼頭出境檢疫櫃檯及多點式紅外線體溫測量儀



附圖七 和平碼頭出境檢疫櫃檯及多點式紅外線體溫測量儀

